

# Lista-verifikasaun dezmobilizasaun ba traballadór sira

Lista-verifikasaun ne'e deskreve saida mak Ita tenke prepara molok fila ba Ita-nia rain bainhira Ita-nia serbisu hotu ona liuhosi programa Pacific Australia Labour Mobility (PALM). Empregadór sira tenke fó kópia lista-verifikasaun ne'e no diskute ho Ita. Tau lembrete iha Ita-nia telefone ka kalendáriu hodi verifika lista ne'e fulan 6, 3, 2 no 1 molok Ita sai husi Austrália.

Fulan 6 molok Ita sai	
Verifika data validade iha Ita-nia pasaporte	
Nasaun ida-idak ne'ebé haruka traballadór sira ba li'ur iha regra espesífika kona-ba data validade pasaporte. Importante katak Ita hatene kona-ba rekizitu sira iha Ita-nia rain no garante ita-nia pasaporte iha validade suficiente hodi fila ba Ita-nia rain, normalmente fulan 6 husi data viajen.	<input type="checkbox"/>
Verifika Ita-nia saldu poupança	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Garante katak Ita iha osan suficiente hodi selu ba viajen no kustu sira seluk hodi fila ba Ita-nia rain.</li> <li>Ko'alia ho Ita-nia empregadór se Ita hanoin katak Ita sei enfrenta difikuldade atu rai osan suficiente hodi fila ba Ita-nia rain.</li> <li>Dala ruma Ita-Nia empregadór bele selu Ita-nia vou ba Ita-nia rain, no tuir mai Ita tenke selu filafali liuhosi akordu ida hodi ko'a osan husi folla pagamentu.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
Buka hatene opsaun viajen atu fila ba Ita-nia rain no kustu sira	
<p>Traballadór sira ba tempu naruk tenke konsidera buat hirak tuir mai no kustu sira ne'ebé asosiadu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>opsaun viajen</li> <li>oráriu vou ne'ebé atualizadu no kustu billete aviaun (ko'alia ho Ita-nia empregadór ka country liaison officer (CLO) hodi husu ajuda) <ul style="list-style-type: none"> <li>- se Ita halo akordu antes, Ita-Nia empregadór bele selu Ita-nia vou, ne'ebé tuir mai Ita tenke selu filafali liuhosi akordu ida hodi ko'a osan husi folla pagamentu</li> </ul> </li> <li>vou doméstiku ka transferénsia ba aeroportu internasionál iha Austrália, karik nesesáriu</li> <li>kustu transferénsia aeroportu nian bainhira to'o iha Ita-nia rain</li> <li>kustu alojamentu bainhira halo tránzitu, karik nesesáriu</li> <li>limite bagajen no kustu bagajen resikliu (bagajen resikliu bele karun tebes, entaun Ita tenke hatene limite bagajen molok Ita fila)</li> <li>limite taxa-laek iha Ita-nia rain</li> <li>kustu karantina iha Ita-nia rain (karik nesesáriu).</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
Fulan 3 molok Ita sai	
<p>Ko'alia ho Ita-nia família katak Ita sei fila ba Ita-nia rain. Ita bele diskute buat hirak tuir mai:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>objetivu sira ne'ebé Ita estabese ho Ita-nia família molok bá Austrália</li> <li>poupança ne'ebé Ita hakarak lori fila</li> <li>saida mak Ita bele halo no oinsá bele celebra bainhira fila ona ba Ita-nia rain</li> <li>produitu ruma ne'ebé Ita-nia família hakarak Ita lori (lembra katak bagajen resikliu ne'e karun)</li> <li>oinsá Ita bele bá Ita-nia uma husi aeroportu.</li> </ul> <p>Sekarik Ita iha preokupasaun ruma, diskute ho Ita-nia CLO. Bele haree lista atualizada kona-ba CLOs iha website programa PALM iha: <a href="https://www.palmscheme.gov.au/contact">https://www.palmscheme.gov.au/contact</a>.</p>	<input type="checkbox"/>

## Lista-verifikasaun dezmobilizasaun ba traballadór sira: pájina 2

Verifika ho Ita-nia empregadór katak nia husu aprovasaun ba Ita atu halo viajen fila ba Ita-nia rain	Kompleta
<ul style="list-style-type: none"><li>Inklui restrisaun COVID-19 no rekizitu teste nian bainhira nesesáriu.</li><li>Hodi hetan assisténsia liután kona-ba aprovasaun hodi halo viajen, kontakta liña servisu apoiu PALM iha 1800 51 51 31 ka email: (support@pacificlabourfacility.com.au).</li></ul>	<input type="checkbox"/>
<b>Verifika Ita-nia vistu nia kondisaun</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Husu ita-nia empregadór atu fó-hatene Ita kona-ba vistu nia kondisaun no data validade. Ita-nia empregadór bele buka informasaun ne'e iha ninia konta immi.gov.au iha Department of Home Affairs: <a href="http://www.homeaffairs.gov.au/immiaccount">http://www.homeaffairs.gov.au/immiaccount</a>.</li><li>Ita tenke hatene informasaun ne'e hodi reklama ita-nia superannuation bainhira Ita fila ba Ita-nia rain no Ita-nia vistu remata.</li></ul>	<input type="checkbox"/>
<b>Prepara ita-nia portfólio realizasaun/susesu sira</b>	
Ida-ne'e bele inklui: <ul style="list-style-type: none"><li>resume ne'ebé deskreve Ita-nia serbisu no responsabilidade serbisu, inklui referénsia husi empregadór sira</li><li>sertifikadu ka unidade kompeténsia ne'ebé hetan iha Austrália</li><li>autorizasaun atu uza mákina no karta kondusaun</li><li>susesu seluk, hanesan sai membru iha grupu comunidade no susesu desportu.</li></ul>	<input type="checkbox"/>
<b>Fulan 2 molok Ita sai</b>	
<b>Aprende oinsá bele reklama ita-nia superannuation depoizde Ita fila ba Ita-nia rain</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Haree Australian Taxation Office nia website: <a href="https://bit.ly/clamingsuper">https://bit.ly/clamingsuper</a>.</li><li>Ka loke programa PALM nia website hodi haree folla informativa superannuation: <a href="https://www.palmscheme.gov.au/resources/superannuation-pacific-workers">https://www.palmscheme.gov.au/resources/superannuation-pacific-workers</a>.</li><li>Ko'alia ho Ita-nia empregadór se Ita presiza assisténsia liután.</li><li>Lembra katak dala ruma Ita labele taka Ita-nia konta bankária iha Austrália hodi simu pagamentu superannuation bainhira fila husi Austrália. Kontakta ita-nia fornecedor superannuation hodi buka hatene oinsá sira depozita fundu.</li></ul>	<input type="checkbox"/>
<b>Aprende oinsá bele prienxe Ita-nia deklarasaun impostu Austrália nian depoizde Ita fila ba Ita-nia rain (ba traballadór tempu naruk de'it)</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Haree Australian Taxation Office nia website: <a href="https://bit.ly/lodgingtax">https://bit.ly/lodgingtax</a>.</li><li>Ka loke programa PALM nia website hodi haree folla informativa kona-ba entrega deklarasaun impostu: <a href="https://www.palmscheme.gov.au/resources/lodging-tax-return">https://www.palmscheme.gov.au/resources/lodging-tax-return</a>.</li><li>Ko'alia ho Ita-nia empregadór se Ita presiza assisténsia liután.</li></ul>	<input type="checkbox"/>



## Lista-verifikasaun dezmobilizasaun ba traballadór sira: pájina 3

Rai didi'ak Ita-nia rejistu empregu	Kompleta
<p>Ida-ne'e inklui:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ita-nia númeru rejistu impostu iha Austrália</li> <li>naran husi Ita-nia fundu superannuation iha Austrália, no fundu nia Australian Business Number (ABN)</li> <li>Ita-nia númeru membru superannuation</li> <li>detalle rejistu ba website my.gov</li> </ul> <p>Ita presiza informasaun hirak ne'e hodi reklama Ita-nia superannuation, entrega deklarasaun impostu no sekarak Ita mai fali hodi serbisu iha Austrália.</p>	<input type="checkbox"/>
<b>Rezerva no selu Ita-nia vou (ba traballadór tempu naruk de'it), transferénsia aeroportu, no alojamentu bainhira halo tránzitu.</b>	
Dala ruma Ita halo ona akordu, ho nune'e Ita-nia empregadór sei selu kustu hirak-ne'e, no Ita sei selu filafali liuhosi dedusaun ba Ita-nia folla pagamentu.	<input type="checkbox"/>
<b>Fulan ida molok Ita sai</b>	
<b>Finaliza despeza sira ne'ebé seidak selu</b>	
Bele inklui konta telemovel no multa. Se Ita decide atu la taka Ita-nia konta bankária, tenke kansela mós konta ka pagamentu ne'ebé selu beibeik, ne'ebé ko'a direktamente husi Ita-nia konta bankária.	<input type="checkbox"/>
<b>Konsidera oinsá Ita sei haruka poupana finál ba Ita-nia rain</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Haree <a href="https://sendmoneypacific.org/">https://sendmoneypacific.org/</a> hodi buka informasaun kona-ba taxa transferénsia di'ak liu hotu hodi haruka osan ba Ita-nia rain. Ka haree pájina facebook hodi hetan informasaun liután: <a href="https://www.facebook.com/SendMoneyPac">https://www.facebook.com/SendMoneyPac</a>.</li> <li>Verifika ho Ita-nia banku iha Austrália kona-ba kustu ruma hodi transfere fundu finál ba Ita-nia rain.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
<b>Partisipa iha instrusaun partida nian ne'ebé organiza husi Ita-nia empregadór</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Instrusaun partida nian bele hamutuk ho grupu ida, ka nia bele ko'alia ho Ita mesak de'it.</li> <li>Garante katak Ita asina evidénsia partisipasaun iha instrusaun partida nian.</li> <li>Organiza enkontru ho Ita-nia empregadór se Ita hakarak diskute oportunidade serbisu iha futuru.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
<b>Verifika autorizasaun médika ne'ebé dala ruma Ita presiza hodi fila ba Ita-nia rain.</b>	
<p>Konsidera:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>verifikasaun médika ne'ebé espesífiku ba nasaun hanesan Tuberkuloze (TB) no Human Immunodeficiency Virus (HIV)</li> <li>konsulta saúde ne'ebé kompletu inklui saúde seksuál no reprodutiva</li> <li>organiza reseita medika inklui antikonsepsaun no aparelu médiku hanesan lentes-kontaktu ka ókulu ne'ebé susar atu hetan bainhira Ita fila ba Ita-nia rain.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
<b>Halo reklamasau finál ba seguru saúde relasiona ho eventu médiku iha Austrália.</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifika ho Ita-nia empregadór sekarak iha pergunta ruma no haree programa PALM nia folla informativa ba seguru saúde hodi hetan informasaun liután: <a href="https://www.palmscheme.gov.au/resources/health-insurance">https://www.palmscheme.gov.au/resources/health-insurance</a>.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>



# Lista-verifikasaun dezmobilizasaun ba traballadór sira: pájina 4

Hetan kópia husi Ita-nia sertidaun vasinasaun COVID-19 internasionál	Kompleta
<p>Iha dalan 3 ba traballadór sira iha programa PALM hodi hetan sira-nia sertidaun:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Telefona Australian Immunisation Register (AIR) iha 1800 653 809 hodi simu Ita-nia sertidaun liuhosi korreiu (dala ruma foin simu iha loron 14 nia laran).</li> <li>• Vizita Sentru Services Australia. Haree <a href="https://findus.servicesaustralia.gov.au/">https://findus.servicesaustralia.gov.au/</a> hodi buka Ita-nia sentru ne'ebé besik liu.</li> <li>• Hato'o pedidiu online liuhosi Ita-nia konta my.gov.au. Ita presiza Individual Healthcare Identifier (IHI). Vizita Services Australia hodi komprende oinsá bele hetan Ita-nia sertidaun on-line se Ita la elejivel ba Medicare: <a href="https://bit.ly/nomedicare">https://bit.ly/nomedicare</a>.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
<b>Semana ida molok Ita sai</b>	
<b>Verifika sekarak Ita presiza halo teste COVID-19 polymerase chain reaction (PCR) ka Rapid Antigen Test (RAT) molok sa'e aviaun</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Normalmente tenke halo teste oras 48-72 molok Ita-nia vou.</li> <li>• Husu Ita-nia empregadór atu ajuda, ka haree Departamentu Saúde nia website hodi buka klínika sira ne'ebé halo teste: <a href="https://www.health.gov.au/health-alerts/covid-19/testing#where-to-get-tested">https://www.health.gov.au/health-alerts/covid-19/testing#where-to-get-tested</a>.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
<b>Verifika Ita-nia saláriu finál no dedusaun sira</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ko'alia ho Ita-nia empregadór karik iha preokupasaun kona-ba ita-nia pagamentu finál.</li> <li>• Garante Ita iha osan suficiente hodi halo viajen fila ba Ita-nia rain.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
<b>Prepara atu sai husi Ita-nia alojamentu</b>	
<p>Verifika Ita-nia obrigasaun sira ho Ita-nia empregadór. Dala ruma Ita tenke:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• hamoos didi'ak alojamentu</li> <li>• dezliga eletrisidade no servisu seluk hanesan gás, eletrisidade</li> <li>• dezliga internet</li> <li>• entrega Ita-nia xave sira</li> <li>• organiza atu simu fali Ita-nia garantia (bond).</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
<b>Prepara lista número telefone no email sira ne'ebé relevante (haree tabela iha okos)</b>	
<p>Nota número telefone no enderesu email ne'ebé dala ruma Ita sei presiza depoizde fila ba Ita-nia rain:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• PALM nia liña servisu apoiu (1800 51 51 31) ka (support@pacificlabourfacility.com.au)</li> <li>• Ita-nia empregadór, jestór, kolega-serbisu</li> <li>• CLO</li> <li>• ema sira seluk.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
<b>Telemovel no kartaun SIM ne'ebé uza iha Austrália</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Keta dezliga Ita-nia telefone molok Ita prontu atu sai husi Austrália.</li> <li>• Se Ita hatene katak Ita sei mai fali ba Austrália, bele lori telefone no kartaun SIM (maibé garante katak Ita hatene kona-ba kustu ruma ne'ebé aplikavel).</li> <li>• Dezliga telefone no kansela Ita-nia SIM ka pakote telefone, se Ita decide nune'e.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>



# Lista-verifikasaun dezmobilizasaun ba traballadór sira: pájina 5

Fó ita-nia númeru telefone no enderesu email iha Ita-nia rain	Kompleta
<ul style="list-style-type: none"><li>Ba Ita-nia empregadór</li><li>Ba Pacific Labour Facility liuhosi email: (support@pacificlabourfacility.com.au).</li></ul>	<input type="checkbox"/>
<b>Iha loron ne'ebé Ita sai</b>	
<b>Saida mak tenke lori iha aviaun</b>	
Garante katak Ita lori buat hirak tuir mai iha pasta ki'ik ne'ebé lori iha aviaun laran (la'ós bagajen rejistada): <ul style="list-style-type: none"><li>Lista-verifikasaun ne'e ho númeru telefone sira ne'ebé nesesáriu</li><li>Pasaporte ne'ebé válidu</li><li>Itineráriu vou no billete sira no informasaun kona-ba alojamentu ne'ebé Ita rezerva ona</li><li>Sertidaun vasinasaun COVID-19 internasionál</li><li>Ai-moruk ho reseita méдика (karik iha) no surat husi Ita-nia doutór</li><li>Osan uitoan ba hahán no despeza durante halo viajen.</li></ul>	<input type="checkbox"/>
<b>Sujestaun importante</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>La presiza taka Ita-nia konta bankária se Ita hakarak depozita fundu hanesan reseita finál, deklarasaun impostu no superannuation. Selae, Ita bele taka Ita-nia konta. Favór kansela konta ka pagamentu ne'ebé selu beibeik, ne'ebé ko'a direktamente husi Ita-nia konta bankária, no verifika ho Ita-nia banku kona-ba taxa no kustu bainhira uza nafatin konta ne'e.</li><li>Organiza bagajen resikliu molok Ita sai husi Austrália no hatene kustu sira.</li><li><u>LABELE</u> lori osan barak bainhira Ita halo viajen ba Ita-nia rain.</li><li><u>SEMPRE</u> diskute problema ruma ho Ita-nia empregadór ka ho Ita-nia CLO (karik iha CLO iha Ita-nia rain). Bele haree lista atualizada kona-ba CLOs iha website programa PALM iha: <a href="https://www.palmscheme.gov.au/contact">https://www.palmscheme.gov.au/contact</a>.</li></ul>	<input type="checkbox"/>

## Kontaktu importante sira

Uza tabela iha okos hodi halista Ita-nia kontaktu importante sira iha Austrália. Ami fó sujestaun balu.

Naran	Telefone	Email
Ita-nia empregadór		
PALM nia liña servisu apoiu	180 51 51 31 (oras serbisu de'it, exetu iha emerjénsia)	support@pacificlabourfacility.com.au
Ita-nia CLO		

